

NOTARIES ACT

Pursuant to the provisions of the *Notaries Act*, the Commissioner of the Yukon Territory is pleased to and doth hereby order as follows:

1. Commissioner's Order 1969/14 is hereby revoked.
2. The forms and fees listed and set out in full in the schedule hereto are prescribed for carrying out the provisions of the Act.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 18th day of September, A.D., 1974.

Commissioner of the Yukon

LOI SUR LES NOTAIRES

En vertu de la *Loi sur les notaires*, il plaît au Commissaire du territoire du Yukon de décréter ce qui suit :

1. L'ordonnance du Commissaire 1969/14 est par les présentes abrogée.
2. Les formulaires et les droits visés et prévus à l'annexe sont prescrits aux fins de l'exécution des dispositions de la Loi.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 18 septembre 1974.

Commissaire du Yukon

SCHEDULE

ANNEXE

1. Application (Sec. 2(1))		FORM 1	1. Demande d'inscription (par. 2(1))	FORMULAIRE 1
2. Application Fee (Sec. 2)	\$10.00		2. Droit d'inscription (art. 2)	10 \$
3. Oath of Office (Sec. 5)		FORM 2	3. Serment professionnel (art. 5)	FORMULAIRE 2
4. Renewal Fee (Sec. 6)	\$10.00		4. Droit de renouvellement (art. 6)	10 \$
5. Commission Certificate (Sec. 12)		FORM 3	5. Certificat du titulaire d'une commission (art. 12)	FORMULAIRE 3
6. Commission Fee (Sec. 12)	\$10.00		6. Droit afférent à la commission (art. 12)	10 \$

Form No. 1

Formulaire no 1

Government of the Yukon Territory

Gouvernement du territoire du Yukon

Application
Fee \$10.00

Demande
d'inscription 10 \$

NOTARY PUBLIC

NOTAIRE

APPLICATION

DEMANDE D'INSCRIPTION

NAME _____ AGE _____

NOM _____ ÂGE _____

ADDRESS _____

ADRESSE _____

OCCUPATION _____

PROFESSION _____

NATIONALITY _____

NATIONALITÉ _____

IS APPLICANT A BARRISTER & SOLICITOR _____

L'AUTEUR DE LA DEMANDE EST-IL UN AVOCAT ? _____

AREA IN WHICH APPLICANT DESIRES TO PRACTISE _____

ENDROIT OÙ L'AUTEUR DE LA DEMANDE DÉSIRE

EXERCER _____

PURPOSE FOR WHICH APPLICATION IS REQUIRED _____

FINS AUXQUELLES LA DEMANDE D'INSCRIPTION EST

PRÉSENTÉE _____

GENERAL REMARKS (BY APPLICANT) _____

OBSERVATIONS GÉNÉRALES (DE L'AUTEUR DE LA

DEMANDE) _____

DATED AT _____ THIS ____ DAY OF _____ 19__

FAIT À _____ LE _____ 19__

(Signature of Applicant)

Signature de l'auteur de la demande

=====

(TO BE COMPLETED BY THE COURT)

=====

(À REMPLIR PAR LA COUR)

DATE EXAMINED _____ RESULT _____

DATE DE L'EXAMEN _____ RÉSULTAT _____

DATE SWORN _____

DATE DE L'ASSERMENTATION _____

AREA AUTHORIZED FOR PRACTISE _____

ENDROIT OÙ L'INTÉRESSÉ EST AUTORISÉ À EXERCER _____

Form No. 2

Formulaire no 2

NOTARY PUBLIC

SERMENT PROFESSIONNEL

OATH OF OFFICE

DU NOTAIRE

I, _____,
do solemnly and sincerely promise and swear that I will faithfully and honestly fulfill the duties that devolve upon me by reason of my appointment as a Notary Public and that I will not, without due authority on that behalf, disclose or make known any matter that comes to my knowledge by reason of my duties of office. So help me God.

Je, _____,
jure solennellement de remplir les devoirs de ma charge de notaire avec honnêteté et justice et de ne pas divulguer ni communiquer une question dont je prends connaissance dans le cadre de mes fonctions ou de ma charge de notaire sans y être dûment autorisé. Ainsi Dieu me vienne en aide.

Signature of Applicant

Signature de l'auteur de la demande

Dated at _____

Fait à _____

in the Yukon Territory, this ___

dans le territoire du Yukon,

day of _____, 19___

le _____ 19___

Judge of the Supreme Court/Magistrate

Juge de la Cour suprême/magistrat

Form No. 3

(Form No. 3 replaced by O.I.C. 1998/63)

**Notary Public
IN AND FOR THE YUKON TERRITORY**

To all whom these presents shall come or whom the same may in anywise concern:

GREETING:

Know you, that having confidence in the loyalty, integrity, and the ability of

in the Yukon Territory, the undersigned does hereby appoint the said

to be a Notary Public in and for the Yukon Territory.

To Have, hold, exercise and enjoy the said office of Notary Public and to have or

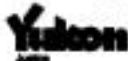
exercise any of the powers, rights, duties, privileges, or emoluments of the

said office of right and by law for a five year term ending

the ____ day of _____, A.D., 20____.

In Testimony whereof the Registrar of Notaries of the Yukon Territory has here unto set
their hand and caused the Registrar's Seal to be affixed at the City of Whitehorse, in the said Territory

this ____ day of _____, A.D., ____.



Registrar of Notaries

Formulaire N° 3 (Formulaire N°. 3 remplacé par décret 1998/63)

**Notaire
DU ET POUR LE TERRITOIRE DU YUKON**

À tous ceux qui les présentes verront, salut :

Sachez qu'ayant confiance en la loyauté, l'intégrité et la compétence de

dans le territoire du Yukon, le soussigné nommé par les présentes ledit (ladite)

notaire dans et pour le territoire du Yukon.

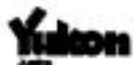
En conséquence, cette personne est autorisée à exercer la profession de notaire, ainsi qu'à détenir
tous les pouvoirs, les droits et l'autorité et à bénéficier des privilèges, bénéfices, émoluments et avantages

afférents à sa charge de droit et selon la loi pour un mandat de cinq ans se terminant

le ____ jour de _____ A.D. 20____.

En foi de quoi le registraire des notaires du Yukon
a signé de sa main et apposé son sceau à Whitehorse, dans ledit territoire

le ____ jour de _____ A.D. _____.



Registraire des notaires